

Objekttyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **128 (2002)**

Heft 14: **Suisse miniature**

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# CONCOURS

TRACÉS  
N° Page

Date reddition  
(Date limite  
d'inscription)

Conditions d'admission  
(Composition du jury - professionnels)

**Sujet**  
CI : concours d'idées -- CP : concours de projet  
PO : procédure ouverte -- PQ : préqualification  
OH : offre d'honoraires  
MEP : mandat d'études parallèles

**Organisateur et  
renseignements**

20 décembre 2002  
(26 juillet 2002)

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC  
(P. Feddersen, E. Hubeli, R. Lüscher Gmür, R. Müller-Hotz, Prof. W. Schett, F. Schumacher, F. Bühlmann, Prof. C. Hidber, St. Rotzler, P. Prina)

**Développement urbain du secteur Olten SüdWest (CI, PO)**

Ville d'Olten  
p/a Planteam S AG  
Bahnhofstrasse 17  
CH - 4501 Solothurn  
Fax. 032 623 79 43

(26 juillet 2002)

Ingénieurs civils

**Entretien des ouvrages d'art - route nationale A1 - tronçon Aéroport (OH, PO) - nouveau**

DAEL, Direction du génie civil  
Service des ponts  
5, Rue David-Dufour  
CH - 1211 Genève 8  
Tél. 022 327 64 63-65  
Fax 022 327 47 18

30 août 2002  
(2 août 2002)

Génie civil et spécialistes de l'environnement

**Renaturation de la Seymaz et de ses affluents, tronçon Chambet-Touvière (OH, PO) - nouveau**

Département de l'intérieur, de l'agriculture et de l'environnement, direction de la protection de la nature, service lac et cours d'eau  
1, rue David-Dufour  
CH - 1205 Genève  
Tél. 022 327 46 41  
Fax 022 327 46 20

9 septembre 2002

Architectes, Europe

**Signalétique et système d'orientation pour les châteaux et les antiquités de Rhénanie-Palatinat (CP, PO)**

Ministerium des Finanzen  
Landesbetrieb LBB  
Niederlassung Koblenz  
Postfach 20 13 55  
D - 56013 Koblenz  
Fax (02 61) 97 01-444

13 septembre 2002  
(31 juillet 2002)

Architectes, international  
(S. Benton, M. O'Doherty, J. O'Connor, E. Breen, R. Maddock, J. Clancy, C. Larsson, D. Mackay, J. Worthington)

**Masterplan pour un schéma de régénération du dockland pour Waterford North Quays (CI, PO)**

IAI, Bernadette Mannion  
Office of Public Works  
Special Projects Unit  
51, St. Stephen's Green  
IRL - Dublin 2  
Tél. ++353 1 647 64 50  
<[www.opw.ie/waterfordquays](http://www.opw.ie/waterfordquays)>

(2 août 2002)  
22 novembre 2002

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

**Rénovation et extension de l'école et internat Sonnegg à Belp (CP, PO) - nouveau**

Wohn- und Schulheim  
Sonnegg, Sonneggstrasse 28  
CH - 3123 Belp  
<[www.sonnegg-belp.ch](http://www.sonnegg-belp.ch)>

5 août 2002  
(27 septembre 2002)

Sociétés expérimentées dans la conception et la réalisation d'ouvrages hydroélectriques comprenant une prise d'eau, une conduite forcée, une station de microturbinage et des aménagements fluviaux

**Etude et réalisation de la dérivation des eaux de la Louve (OH, PQ) - nouveau**

Service d'assainissement  
Rue des Terreaux 33, cp 16  
CH - 1000 Lausanne 9  
Fax 021 315 70 15

Nous protégeons les valeurs durables

Galerie d'Onnens A5

Ville de Bienne  
Direction des travaux  
Zentralstrasse 49  
CH - 2502 Bienne

DAEL, Direction de projet  
CEVA, 5, rue David-Dufour  
CH - 1221 Genève 8  
Fax ++41 22 327 40 40

Commune de et à  
CH - 1338 Ballaigues  
Fax 021 843 99 12  
<ballaigues@bluewin.ch>

Schulgemeinde Uznach  
Case postale  
CH - 8730 Uznach SG  
Tél. ++41 55 285 85 45

Département des travaux  
publics du canton de Lucerne  
«Extension de l'école cantonale  
à Sursee», Bahnhofstrasse 15  
CH - 6002 Lucerne  
Fax 041 228 51 51  
<www.hochbauamt-lu.ch>

Info Baden  
Bahnhofplatz 1  
CH - 5400 Baden  
<http://www.baden.ch>

Administration communale  
CH - 1926 Fully  
Tél. 027 747 11 11  
Fax 027 746 21 85

Société polonaise d'architectu-  
re (SARP), Section Cracovie  
Pl. Szczepanski 6  
PL - 31011 Cracovie  
Tél. +48 12/422 75 40  
Fax +429 36 46  
<biennale@sarp.krakow.pl>

RIVA R1920 Centre, S. Bellorri  
Via Borgognone 12  
I - 22063 Cantù  
Tél. +39 031 70 73 353  
Fax +39 031 70 73 338  
simone.bellotti@riva1920.it  
riva.1920@riva1920.it

#### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

#### EMS et logements sur la Gaswerkareal, Bienne (CP 2 degrés, PO)

5 août 2002

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC, titulaires d'un diplôme EPF, AM, EAUG, HES, ou inscrits au REG A ou B (Kurt Aellen, Maria Zurbuchen-Henz, Walter Fischer, Katharina Steib, Jürg Saager)

#### Raccordement ferroviaire CEVA - Lot 1: Cornavin (modifications d'ouvrages d'art: murs et ponts) (OH, PQ) - nouveau

15 août 2002

Pools de mandataires établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

#### Construction d'un centre villageois comprenant une salle de gymnastique type VD2, une salle de réunion, une scène et une surface commerciale (MEP, PQ) - nouveau

(16 août 2002)  
29 novembre 2002

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, AM, EAUG, HES, ou inscrits au REG A ou B

#### Projet pour une école de degré supérieur à Uznach (CP, PO) - nouveau

(16 août 2002)  
8 novembre 2002

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Reto Eleganti, Thomas Eigenmann, Ingrid Burgdorf, Christoph Luchsinger, Hubert Bischoff)

#### Extension de l'école cantonale à Sursee (CP, PO) - nouveau

(26 août 2002)  
18 octobre 2002

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

#### Projet pour l'espace public de la vieille ville supérieure de Baden (CP, PO) - nouveau

(30 août 2002)  
18 octobre 2002

Architectes ou paysagistes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (Andreas Galli, Bruno Huber, Jari Olesen, Silva Ruoss, Markus Sigrüst, Günther Vogt)

#### Etablissement du projet d'aménagement des torrents de Saxé, de Randonne et des Rives (OH, PQ) - nouveau

30 août 2002

Ingénieurs civils et ingénieurs spécialistes de l'environnement, selon conditions figurant dans l'appel d'offres

#### «Moins d'idéologie, plus de géométrie», projet d'aménagement de l'espace public dans le quartier Nowa Huta (CI, PO)

16 septembre 2002

Architectes, Europe

#### Mobilier de chambre à coucher combinant le bois avec un autre matériau (CI, PO)

30 septembre 2002

Architectes, ingénieurs et designers, international

# HaTe® / Enkamat® / Enkadrain®

SCHOELLKOPF AG

Schaffhauserstr. 265, 8057 Zurich  
Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26

geo@schoellkopf.ch www.schoellkopf.ch

1<sup>er</sup> EN GÉOSYNTHÉTIQUES

